

ANNONCES

VEILLÉE MISÉRICORDE

Lundi 4 mai : Eglise de Bidart, 20h00-21h30
Louange – Adoration – Intercession- confessions

CATECHISME

Mardi 5 mai 17h-18h30 : CE2. CM1. CM2.

LECTURE ET PARTAGE D'EVANGILE

Mercredi 6 mai, 17h30-18h30, Salle Eliza Bidea à Guéthary.

COMMEMORATION DU 8 MAI

Messe à l'église de Bidart à 10h30 avec la participation des Associations des Anciens Combattants et en présence des **autorités municipales des communes de Guéthary et de Bidart.**

ASSEMBLEE GENERALE SAINT-NICOLAS

Le lundi 11 mai 2026 aura lieu l'Assemblée Générale de l'Association paroissiale SAINT-NICOLAS de Guéthary à **ELIZABIDEA (maison des sœurs) à 18h00.**
L'assemblée générale est ouverte à tous.

Mois de mai, mois de Marie

- ❖ Messe à la chapelle Mariaren Bihotz Garbiari d'Acotz : tous les vendredis (excepté le vendredi 8 mai) à 18h jusqu'au mois de juin inclus.
- ❖ Chapelet à la chapelle Notre Dame d'Ur Onea : tous les dimanches à 17h30.

JR ONEA EN FETE / PROCESSION DE NOTRE DAME D'UR ONEA

Le **DIMANCHE 7 juin** aura lieu **LA PROCESSION DE NOTRE DAME D'UR ONEA** avec la participation de **TOUTE LA PAROISSE**, des enfants du catéchisme (sous la responsabilité de leurs parents pendant toute la journée), leurs familles et des associations locales (batterie-fanfare ALLEGERA, danseurs GOIZ ARG...) et le soutien de la municipalité.

Elle empruntera le parcours raccourci : église – place de Bidart – rue de l'église, rue des écoles- rue de la Chapelle

A l'issue de la procession : prières, chants, danses, musiques devant la chapelle : apéritif suivi d'un repas champêtre ouvert à tous, sur réservation (25€ adultes/ 15€ enfants)

Des flyers et fiches sont disponibles sur les tables de presse des églises pour réserver les repas.

*Pour tout autre renseignement et réservation : 06 45 35 59 63 /
06 32 91 19 86.*



Dimanche 3 mai 2026

5^{ème} Dimanche de Pâques (A)

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

**Dieu nous accueille en sa maison,
Dieu nous invite à son festin :
Jour d'allégresse et jour de joie, Alléluia !**

*Ô quelle joie quand on m'a dit : « Approchons-nous de sa maison,
dans la cité du Dieu vivant » R/*

*Criez de joie pour notre Dieu, chantez pour lui, car il est bon,
car éternel est son amour R/*

*Avec Jésus nous étions morts, avec Jésus nous revivons ; nous
avons part à sa clarté. R/*

*Soyons témoins de son Esprit ! Que disparaisse toute peur ;
montrons au monde notre foi R/*

RITE PENITENTIEL

*Je confesse à Dieu tout-puissant, je reconnais devant vous,
frères et sœurs, que j'ai péché en pensée, en parole,
par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché.
C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge Marie,
les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs,
de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.*

**Kyrie Eleison ! Kyrie Eleison ! Christe Eleison ! Christe Eleison !
Kyrie Eleison ! Kyrie Eleison !**

GLORIA Gloria ! Gloria in excelsis Deo ! (2)

*Paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons,
nous te bénissons, nous t'adorons. Nous te glorifions,
nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. R/
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. R/
Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-Haut :
Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père .
Amen. R/*

LITURGIE DE LA PAROLE



Livre des Actes des Apôtres (6, 1-7)

En ces jours-là, comme le nombre des disciples augmentait, les frères de langue grecque récriminèrent contre ceux de langue hébraïque, parce que les veuves de leur groupe étaient désavantagées dans le service quotidien. Les Douze convoquèrent alors l'ensemble des disciples et leur dirent : « Il n'est pas bon que nous délaissions la parole de Dieu pour servir aux tables. En ce qui nous concerne, nous resterons assidus à la prière et au service de la Parole. » Ces propos plurent à tout le

monde, et l'on choisit : Étienne, homme rempli de foi et d'Esprit Saint, Philippe, Procore, Nicanor, Timon, Parménas et Nicolas, un converti au judaïsme, originaire d'Antioche. On les présenta aux Apôtres, et après avoir prié, ils leur imposèrent les mains. La parole de Dieu était féconde le nombre des disciples se multipliait fortement à Jérusalem, et une grande foule de prêtres juifs parvenaient à l'obéissance de la foi. - *Parole du Seigneur*

Psautre 32 R/ *Que ton amour, Seigneur, soit sur nous,
comme notre espoir est en Toi !*

*Criez de joie pour le Seigneur, hommes justes !
Hommes droits, à vous la louange !
Rendez grâce au Seigneur sur la cithare,
jouez pour lui sur la harpe à dix cordes.*

*Oui, elle est droite, la parole du Seigneur ;
il est fidèle en tout ce qu'il fait.
Il aime le bon droit et la justice ;
la terre est remplie de son amour.*

*Dieu veille sur ceux qui le craignent,
qui mettent leur espoir en son amour,
pour les délivrer de la mort,
les garder en vie aux jours de famine.*

Jéré Lettre de st Pierre Apôtre (2, 4-9)

Bien-aimés, approchez-vous du Seigneur Jésus : il est la pierre vivante rejetée par les hommes, mais choisie et précieuse devant Dieu. Vous aussi, comme pierres vivantes, entrez dans la construction de la demeure spirituelle, pour devenir le sacerdoce saint et présenter des sacrifices spirituels, agréables à Dieu, par Jésus Christ. En effet, il y a ceci dans l'Écriture : *Je vais poser en Sion une pierre angulaire, une pierre choisie, précieuse ; celui qui met en elle sa foi ne saura connaître la honte.* Ainsi donc, honneur à vous les croyants, mais, pour ceux qui refusent de croire, il est écrit : *La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs est devenue la pierre d'angle, une pierre d'achoppement, un rocher sur lequel on trébuche.* Ils achoppent, ceux qui refusent d'obéir à la Parole, et c'est bien ce qui devait leur arriver. Mais vous, vous êtes une descendance choisie, un sacerdoce royal, une nation sainte, un peuple destiné au salut, pour que vous annonciez les merveilles de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière. - *Parole du Seigneur*

ACCLAMATION DE L'EVANGILE **Alléluia ! ...**

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (14, 6)

En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples : « Que votre cœur ne soit pas bouleversé : vous croyez en Dieu, croyez aussi en moi.

Dans la maison de mon Père, il y a de nombreuses demeures ; sinon, vous aurais-je dit : 'Je pars vous préparer une place' ? Quand je serai parti vous préparer une place, je reviendrai et je vous emmènerai auprès de moi, afin que là où je suis, vous soyez, vous aussi. Pour aller où je vais, vous savez le chemin. » Thomas lui dit : « Seigneur, nous ne savons pas où tu vas. Comment pourrions-nous savoir le chemin ? » Jésus lui répond : « Moi, je suis le Chemin, la Vérité et la Vie ; personne ne va vers le Père sans passer par moi. Puisque vous me connaissez, vous connaîtrez aussi mon Père. Dès maintenant vous le connaissez, et vous l'avez vu. » Philippe lui dit : « Seigneur, montre-nous le Père ; cela nous suffit. » Jésus lui répond : « Il y a si longtemps que je suis avec vous, et tu ne me connais pas, Philippe ! Celui qui m'a vu a vu le Père. Comment peux-tu dire : 'Montre-nous le Père' ? Tu ne crois donc pas que je suis dans le Père et que le Père est en moi ! Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de moi-même ; le Père qui demeure en moi fait ses propres œuvres. Croyez-moi : je suis dans le Père, et le Père est en moi ; si vous ne me croyez pas, croyez du moins à cause des œuvres elles-mêmes. Amen, amen, je vous le dis : celui qui croit en moi fera les œuvres que je fais. Il en fera même de plus grandes, parce que je pars vers le Père »

CREDO Sinesten dut, Jauna, sinesten dut !

*Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,
créateur du ciel et de la terre.*

*Et en Jésus Christ, son fils unique, notre Seigneur,
qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie,
a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié,
est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ;
le troisième jour est ressuscité des morts,
est monté aux cieux,
est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les morts.*

*Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique,
à la communion des saints, à la rémission des péchés,
à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/*

PRIERE UNIVERSELLE

Entzun, otoi, Jauna !

LITURGIE EUCHARISTIQUE



PRIERE SUR LES OFFRANDES

Prêtre : *Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.*

Assemblée : *Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.*

SANCTUS

**Saindu, Saindu, Saindua
diren guzien Jainko Jauna !**

Zeru lurrak betarik dauzka zure distirak :

Hozana zeru gorenetan !

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena :

Hozana zeru gorenetan !

ANAMNESE

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia ! alleluia !

Tu es Seigneur notre résurrection. Alléluia !

Aintza zuri hobitik piztu zirena. Amen !

Louange à toi qui es sorti vivant du tombeau.

Aintza zuri berriz etorriko zira. Amen !

Louange à toi, qui reviendras un Jour !

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena

Notre Père qui es aux cieux

Saindu izan bedi zure izena

que ton nom soit sanctifié

Etor bedi zure erreinua.

que ton règne vienne

Egin bedi zure nahia,

que ta volonté soit faite

Zeruan bezala lurrean ere

sur la terre comme au ciel

Emaguzen gaur

Donne-nous aujourd'hui

Egun huntako ogia

notre pain de ce jour

Barkatu gure zorrak

Pardonne-nous nos offenses

Guk ere gure zorduner

comme nous pardonnons aussi

Barkatzen diegunaz geroz

à ceux qui nous ont offensés

Ez gaitzazula utz

et ne nous laisse pas

tentaldian erortzen

entrer en tentation

Bainan gaitzazu gaitzetik

mais délivre-nous du mal

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti !

AGNUS DEI

1. & 2. Jainkoaren bildotsa,

zuk kentzen duzu munduko bekatua : **urrikal Jauna !**

3. Jainkoaren bildotsa,

zuk kentzen duzu munduko bekatua : **emaguzu bakea !**

CHANT DE COMMUNION

Zer zorion ! Oi hau da fagorea !

Horra, horra zeruko Jainkoa.

Jautsia da gure aldaretarat

gure gatik sakrifikatzerat.

Voici notre Dieu livré pour nous

Zato, zato, ene Jesus maitea,

zu zare, zu, ene ontasuna.

Oi zer dohain ezin prezatuzkoa :

huna Jesus, ene zoriona,

huna Jesus, huna Jesus.

Viens Jésus, Toi mon seul bonheur

Sinesten dut, ene Salbatzailea,

zu zarella ostian emana,

zeruetan Jainko zaren bezala

majestategu guzia betea. R/

Je crois que Tu es présent

CHANT MARIAL

Maria Jainkoak zaitu betidanik hautatu

Eta Jesus duzu sortu. Oi, zu graziaz betea !

Vierge sainte, Dieu vous a choisie de toute éternité

R/ Agur ! Agur ! Agur Maria !

Semea guri emanaz, maitasunaren Ama

Egin duzu, Jaunak errana. Oi, zu graziaz betea ! R/

En nous donnant votre Fils, tu fais la joie de ton Créateur

Gure berri baitakizu, ikus gure beharrak,

posez bete gure bihotzak. Oi, zu graziaz betea ! R/

Vois nos besoins, emplis nos cœurs de joie

5^{ÈME} DIMANCHE DE PÂQUES

SAMEDI 2 MAI

* *église Bidart 18h* : Marie CORTHONDO

DIMANCHE 3 MAI

* *église Guéthary 9h30* : Marguerite DURONEA

* *église Bidart 11h* : Sylvie LABARSOUQUE, Annie BIDAULT, Suzanne ITÇAL,
Défunts de la famille GOYHENEIX, Mercedes CAMPANDEGUI,
Albert DARRIBAT (*huitaine*), Lucie GACHEN, Victor GACHEN

MARDI 5 MAI

**église Bidart 8h30* : Marie-José CASTILLON

MERCREDI 6 MAI

* *EHPAD Eskualduna Guéthary 10h30* : Jean-Baptiste MIURA

JEUDI 7 MAI

* *église Bidart 8h30* : Mayie et Joseph GOYA

VENDREDI 8 MAI

* *église Bidart 10h30* : Maritxu MAURS, Jacques MAURS

6^{ÈME} DIMANCHE DE PÂQUES

SAMEDI 9 MAI

**église Bidart 18h* : Jean-Louis BERNATEAU

DIMANCHE 10 MAI

* *église Guéthary 9h30* : Gaby et Jean CAUQUIL

* *église Bidart 11h* : Gabrielle MONARD, Jean-Étienne IRAZOQUI,
Abbé Robert LAGISQUET, Jean-Pierre DOKHELAR

La paroisse a accompagné de ses prières lors de leurs obsèques **M. Jean-Baptiste SAINT-MARTIN** le samedi 25 avril et **M. Albert DARRIBAT** le lundi 27 avril en l'église Notre-Dame de l'Assomption de Bidart.

DENAK ARGIAN – Tous dans la lumière !

Le **N°112 PRINTEMPS 2026** de votre revue de doyenné *Denak Argian- Tous dans la lumière !* est disponible sur les présentoirs et table de presse de nos églises et chapelles ainsi que sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **Pardonnez ? pas si facile...**

Soutenez Denak Argian - Tous dans la lumière !

Adressez vos dons à : Denak Argian - Presbytère - 70 Impasse Achtal - 64200 Arcanques

ACCUEIL PAROISSIAL Mardi : 14h30-18h ; Mercredi, Jeudi et Vendredi : 10h-12h.

Presbytère - 4 Place Sauveur Atchoarena 64210 Bidart - Tél : 05 59 54 90 04

paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr